

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/GEO/2/Add.2

6 de octubre de 1998

(98-3862)

**Grupo de Trabajo sobre
la Adhesión de Georgia**

Original: inglés

ADHESIÓN DE GEORGIA

Comunicación de Georgia

Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de **Georgia** la siguiente información adicional sobre la ayuda interna y las subvenciones a la exportación en la esfera de la agricultura, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Grupo de Trabajo.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: Georgia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4
Servicios generales: Investigación general (párrafo 2a)	Instituto de Investigación Científica de Biotecnología Agrícola Centro de Investigación técnicoecológica Comisión de Selección y Protección de Semillas Centros de Reproducción Centros de Inseminación Artificial 1995 1996 1997	 34.100 77.600 206.400	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Servicios generales: Lucha contra las plagas y las enfermedades (párrafo 2b)	Estaciones veterinarias regionales Medidas nacionales contra las epizootias Estación de cuarentena de Poti Medidas de protección fitosanitaria 1995 1996 1997	 620.300 635.400 1.854,1	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Servicios generales: Servicios de capacitación (párrafo 2c)	Instituto Estatal de Actividades Agrícolas Instituto Estatal de Actividades Comerciales 1995 1996 1997	 - 9.700 42.800	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Servicios generales: Servicios de extensión y asesoría (párrafo 2d)	Revista "Kvali" 1995 1996 1997	 - 4.000 5.000	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Servicios generales: Servicios de inspección (párrafo 2e)	Inspección Estatal de Semillas Inspección Estatal de Cuarentena de Plantas 1995 1996 1997	 33.600 89.100 146.900	Ministerio de Agricultura y Alimentación

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4
Servicios generales: Servicios de infraestructura (párrafo 2g)	Construcción de sistemas de riego Mejora de las explotaciones agrícolas Reforestación Mejora del suelo 1995 1996 1997	3.372,9 3.916,1 5.957,5	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Pagos por concepto de socorro en caso de desastres naturales (párrafo 8a)	Programas de rehabilitación de la industria del té (véase el anexo A) 1995 1996 1997	- - 1.000,0	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Pagos por concepto de socorro en caso de desastres naturales (párrafo 8a)	Programas de promoción de la vinicultura (véase el anexo B) 1995 1996 1997	- 1.500,0* 1.500,0	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Total: 1995 1996 1997		4.060,9 6.231,9 10.712,7	
Promedio 1995-1997		7.001,8	

*Éste es el valor de la subvención. Se facilitó un crédito por un total de 6 millones de lari a un tipo de interés del 24 por ciento. El tipo de interés comercial se sitúa aproximadamente entre el 45 y el 50 por ciento. Por consiguiente, el valor anual de la subvención es el 26 por ciento (50-24) de 6 millones de lari, es decir, aproximadamente, 1,5 millones de lari.

Cuadro justificante DS.2

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4
No se concedieron subvenciones para "Programas de desarrollo" en 1995, 1996, 1997.			

Georgia se reserva el derecho de mantener o introducir medidas exentas del compromiso de reducción de conformidad con el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura.

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos realizados en el cuadro de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4
No se concedieron subvenciones para "Pagos directos" en 1995, 1996, 1997.			

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: Georgia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil

*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente
(1995-1997)*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i>) (en miles de lari)	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i>) (en miles de lari)	MGA Total Corriente (Total general) (en miles de lari)	Valor de la producción (en miles de lari)	Porcentaje de la producción	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7
Ninguno	0	0	0	7.136.000	0	Ministerio de Agricultura y Alimentación

No se concedieron subvenciones no exentas de ninguna clase en 1995, 1996, 1997.

Georgia desea que se le aplique la exención *de minimis* prevista en el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura.

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo (generalmente de AGST/...)	Producción con derecho a ayuda	Derechos/ gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9

No se concedieron subvenciones para el sostenimiento de los precios del mercado en 1995, 1996, 1997.

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Medida Global de la Ayuda por productos específicos:*

Designación de los productos de base	Año	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+8-9)	11
No se concedieron subvenciones para pagos directos no exentos en 1995, 1996, 1997.										

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y total*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos (en miles de lari)	Otra ayuda por productos específicos (en miles de lari)	Derechos/gravámenes conexos (en miles de lari)	Otra ayuda por productos específicos: total (en miles de lari)	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (en miles de lari)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) (en miles de lari)	MGA Total (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

No se concedieron subvenciones de este tipo en 1995, 1996, 1997.

Cuadro justificante DS.8

AYUDA INTERNA: Georgia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil

Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestarios destinados al sostenimiento de los precios del mercado	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo)	Pagos directos no exentos	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

No se concedieron subvenciones de esta clase en 1995, 1996, 1997.

AYUDA INTERNA: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***MGA no referida a productos específicos*

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil/campaña que comienza el ...	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos (en miles de lari)	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) (en miles de lari)	Derechos/gravámenes conexos (en miles de lari)	Ayuda no referida a productos específicos: total (en miles de lari)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7
No se concedieron subvenciones de este tipo en 1995, 1996, 1997.						

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Georgia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil***Subvenciones a la exportación: Compromisos de reducción de los desembolsos presupuestarios y las cantidades*

Designación de los productos	Subvenciones directas a la exportación	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos	Cantidad de exportaciones subvencionadas	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9
No se concedieron subvenciones de este tipo en 1995, 1996, 1997.								

ANEXO A

Dos guerras, la guerra civil de 1991-1992 y la guerra de Abjasia y Samegrelo de 1993 y 1994 destruyeron virtualmente la industria del té de Georgia. Como puede verse en el cuadro siguiente la producción de té descendió radicalmente en 1991-1992 y de nuevo después de la guerra de 1993-1994.

Año	Té recogido (en miles de toneladas)
1988	458,7
1989	497,5
1990	516,7
1991	451,9
1992	212,3
1993	132,5
1994	61,6
1995	36,8
1996	31,7
1997	34,4
1998	25,0

La producción media en 1989-90 (antes de la guerra de 1991-92) se elevaba a 491.000 toneladas. La producción media después de 1994 fue solamente de 34.300 toneladas, es decir, menos del 7 por ciento de la producción media de la preguerra.

ANEXO B

La guerra civil de 1991-1992 ocasionó graves daños a la vinicultura de Georgia. Como puede verse *infra*, la producción de vino disminuyó notablemente después de la guerra.

Año	Producción de vino (en miles de decalitros)
1988	15.806
1989	17.335
1990	16.271
1991	12.743
1992	9.097
1993	5.205
1994	4.000
1995	4.123
1996	2.241
1997	2.231

La producción media en 1988-90 (antes de la guerra de 1991-1992) se elevó a 16.470.000 decalitros. La producción media en 1993-1995 fue tan sólo de 4.443.000 decalitros, es decir aproximadamente el 27 por ciento de la producción media de la preguerra.
